

108花蓮縣客家才藝競賽~

「108年花蓮縣客語朗讀比賽」實施計畫書

壹、緣起

語言是族群文化中最重要的一部分，它蘊含著先人的智慧與文化精隨，且具有文化薪傳之功能。語言亦是人與人之間溝通的重要橋梁，是建立人際間深刻情感最直接的媒介。

在現今臺灣多元族群與文化的社會結構中，客家語言及文化相較於其他族群是不具顯性的，為因應社會的迅速變遷，適應語言多變的情境，對於客家人而言，客語的使用與傳承便顯得格外重要，因為，語言是文化的載體，沒有了語言，就沒有了文化，沒有了客語也就沒有了客家族群，更遑論客家文化了。透過客語的使用與傳承，可增進不同年齡層之人對於客家傳統文化的了解，進而喜歡、接納、融合成自我的一部份，同時亦可重拾客家族群的尊嚴及自信心，以身為客家人或客語使用者為榮。是以，為鼓勵本縣民眾學習客語之興趣、弘揚客家文化，特舉辦本競賽，期能透過客語之傳誦，擴大客語使用人口的質與量。

貳、計畫目標

- 一、 深化客語於社會生活之使用層面及範圍，落實及檢視客語推廣之教育成效，裨益客家語言及文化之傳承與延展。
- 二、 增加客籍後生晚輩對母語之接觸與認識，並充份瞭解與發掘客語音辭語調之美及其所具有精采豐盈之文化底蘊與其與族群休戚相關之歷史價值。讓客家子裔習慣、喜愛、甚或堅持用客語來作意思表達與與人交談溝通，使客語充份融入或應用於平日生活上，如此方能有效遏止客家語族之快速流失與族群之日漸式微，並使客語綿延流傳，客族萬代不絕。
- 三、 使用客語方能表達出許許多多客家民俗文化中所蘊含之精髓，亦可以之展現客家文化之創意，進而使客家文化與時俱進、日新又新，成為新客人的文化，不為新時代所淘汰。
- 四、 提醒客家子弟謹記或領悟「寧賣祖宗田，莫忘祖宗言；寧賣祖宗坑，莫忘祖宗聲」之格言及其所蘊含之道理。亦即使之瞭解到客家人講客家話，乃是最基本之族群認同行為及文化表現；沒有了客家語言就沒有了客家文化。
- 五、 本計畫以《客語唐詩教材》（客家委員會出版）、《百年詩選》（葉日松著）、《客家語分級教材》第一冊~第五冊（教育部出版）、《花蓮縣客家語教學手冊》第一冊（花蓮縣政府出版）及《花蓮縣客語補充教材》第一冊~第三冊（花蓮縣政府出版）作為朗

讀的題材，讓後生學子從詩歌的朗讀中體會客家語言的韻味及客家前人開山耕田打拼的辛勞勤奮。

參、辦理單位：

- 一、 指導單位：客家委員會
- 二、 主辦單位：花蓮縣政府
- 三、 承辦單位：花蓮縣政府客家事務處
- 四、 委辦單位：花蓮縣吉安鄉稻香國民小學
- 五、 協辦單位：縣轄內各國民中小學、縣內客家社團及客語薪傳師等

肆、比賽時間及地點：

- 一、 比賽時間：108年11月9日（星期六）
- 二、 比賽地點：花蓮縣稻香國民小學（地址：花蓮縣吉安鄉稻香村稻香路99號）

伍、參賽資格與組別：

一、 參賽資格：

- （一） 凡對客語朗讀有興趣之幼兒園、國小、國高中及大專以上之社會人士，皆可報名參加。
- （二） 前揭社會人士不包括客語薪傳師及學校客語教師。
- （三） 朗讀比賽、熱鬧打嘴鼓推廣比賽每人限參加一項。

二、 比賽組別：共七組，每校每組限報名5人，總參賽人數300人。每一組別保留15人，超出300人者依報名順序錄取。

- （一） 幼兒園組：幼兒園小朋友
- （二） 國小低年級組
- （三） 國小中年級組
- （四） 國小高年級組
- （五） 國中組
- （六） 高中組
- （七） 社會組：大專以上及社會人士，但不含客語薪傳師及學校客語教師

陸、報名事項：

- 一、 報名時間：108年10月16日中午12:00至10月28日(星期一)中午12:00止。

二、 報名方式：一律採線上報名，報名網址：<https://language.hlc.edu.tw/hakka>，

報名人數有總量限制，敬請提早報名。

三、 報名窗口以學校為主，除社會組其餘參賽員均透過學校管道統一報名。

四、 洽詢電話：

(一) 承辦花蓮縣政府客家事務處，楊小姐，03-8527843#221

(二) 委辦學校稻香國小，許主任，03-8524663#500

柒、注意事項：

- 一、 參賽者及帶隊老師於比賽當日報到時領取餐盒1份，但不能和熱鬧打嘴鼓推廣比賽重複領取。
- 二、 領獎時間、地點另行公告。
- 三、 由專業人士所組成評審委員會之評定結果，參賽者須予尊重且不得異議。
- 四、 如遇天災或其他之因素停止上班上課，導致本比賽須延期辦理或比賽場地、時間等有異動之必要，將另行通知。

捌、比賽程序：

一、 賽程排定：

項目	起訖時間	進行比賽組別	備註
1	08：40~08：50	報到	1. 比賽規劃三個比賽場地（A、B、C）分組進行，評審委員共9名。 2. 時程表若有變動或延誤，以比賽當日實際公告為準。 3. 本賽程表為暫定：主辦單位將視報名人數、場地狀況調整賽程表及比賽程序。
2	09：00~09：50	第一場賽程	
3	09：50~10：00	休息	
4	10：00~10：50	第二場賽程	
5	10：50~11：00	休息	
6	11：00~11：50	第三場賽程	
7	12：00~13：00	午餐	
8	13：00~13：50	第四場賽程	
9	13：50~14：00	休息	

10	14：00~14：50	第五場賽程	
11	14：50~15：00	休息	
12	15：00~16：50	第六場賽程	

二、抽籤、參賽名單與參賽報到：

(一) 抽籤與籤號公告：各項組別參賽人員籤號由主辦單位於108年10月30日(星期三)上午9時假花蓮縣稻香國小會議室，由承辦單位會同委辦單位進行分區電腦抽籤。抽籤結果於當日下午5時公告於比賽官網(<https://language.hlc.edu.tw/hakka>)。

(二) 報到：

1. 報到時，參賽員需攜帶身份證、健保卡或在學證明查驗身份，並繳交同意書(如附件)。
2. 報到時間與抽籤結果一同公布於比賽官網(<https://language.hlc.edu.tw/hakka>)。
3. 所有參賽者請依報到時間完成報到，俾進行出賽入座及其他事宜。
4. 比賽開始唱名三次未到者，視同棄權。

三、比賽內容規範：

(一) 朗讀內容：篇目如附錄

1. 指定篇：1篇，必讀且先讀。朗讀2遍。
2. 自選篇：2篇選1篇，接續指定篇朗讀。幼兒園及國小低年級組朗讀2遍，其餘各組朗讀1遍。

(二) 比賽時使用主辦單位提供之全朗讀稿，稿件如附錄樣式(A3)，不可使用自行攜帶之稿。

(三) 參賽者全程朗讀時間以3分鐘為限；3分鐘時間到按1次鈴，參賽者必須停止朗讀並下台。

(四) 本次比賽不提供篇目錄音檔。

四、出賽順序：

(一) 參賽者應工作人員或司儀之唱名(抽籤序號)上台朗讀。

(二) 參賽者朗讀前應報「出賽序號」及「朗讀篇目」，不得說出自己之姓名。

(三) 若有未依規定朗讀篇目者，以零分計算。

玖、評審事項：

- 一、 本次比賽分三個場地同時進行比賽，由主辦單位遴聘具客語學養或專長之專家學者擔任本次比賽之評審委員，每一場地由三位評審委員負責評分，其中一人為主任評審委員（即「裁判長」）。
- 二、 朗讀評分標準：
 1. 語音（發音及聲調）：佔50%。
 2. 氣勢（句讀、語調、文氣）：佔40%。
 3. 儀態（儀容、態度、表情）：佔10%。
- 三、 各組個人比賽成績之計算，一律採用各出席評審委員評定之總平均分數計列，若遇同分者，得由出席評審委員當場議決定其名次。

壹拾、獎勵事項：

- 一、 參賽者獎勵：
 - （一） 第一名（各組錄取1名）：獎狀乙面、商品禮券1,500元。
 - （二） 第二名（各組錄取2名）：獎狀乙面、商品禮券1,000元。
 - （三） 第三名（各組錄取3名）：獎狀乙面、商品禮券800元。
 - （四） 佳作（各組錄取5名）：獎狀乙面、商品禮券500元。
 - （五） 評審得依參賽人數及參賽者表現情形增減各組得獎名額。
- 二、 單位獎勵：
 - （一） 凡指導老師（含客語薪傳師），指導學生踴躍參加報名超過5人者，由主辦單位致贈感謝狀乙面及紀念品乙份。
 - （二） 前項指導學生報名超過20名之績優客語薪傳師或教師，經主辦單位審核通過，另致贈商品禮券1,000元。（以報名表上記錄者為準）

壹拾壹、客語朗讀衝刺班及篇目解說指導

- 一、 篇目解說及朗讀技巧班：
 - （一） 對象：參賽員及指導老師
 - （二） 時間：108年10月27日（星期日）上午9：00-10：00
 - （三） 地點：稻香國小崇她館
- 二、 客語朗讀衝刺班：

- (一) 對象：參賽員
- (二) 時間：108年10月27日(星期日)上午10：00-11：00
- (三) 地點：稻香國小崇她館

壹拾貳、預期效益：

- 一、 藉此一計畫競賽之辦理，將分居於各地之客籍人士齊聚一堂，共同交換及切磋對客家文化傳承之經驗與學能，增進情感交流，強化客家族群意識。
- 二、 以寓教於樂及循序漸進之方式，傳承與發揚客家文化，其效果自當彰顯與永續。並從精粹及優良之文化面切入，以帶動客家文化之全面振興。
- 三、 以最具客家族群文化之元素-「客家話」，作為客家文化推廣與族群孳衍之要項，洵有事半功倍之效與立竿見影之功。
- 四、 使參與競賽者重新認識與珍惜客家傳統文化之美，為地方客家族群文化注入一股元氣及力道，並擴而充之使其更具多元化、可看性與價值性。
- 五、 讓到場參加活動之約近百名客家子弟及他籍人士感受濡染到客家文化之博大淳厚、精深優美；並期之有後續感染與傳播作用，使客家文化之傳承發生點、線、面之擴展效果。

壹拾參、交通補助

- 一、 補助對象為花蓮地區參賽者，吉安鄉以外參賽者及帶隊老師皆可申請，請依報名單位為出發鄉鎮填報；個人報名則以戶籍鄉鎮為出發地，戶籍地於外縣市者恕不補助。
- 二、 補助金額依參賽者出發鄉鎮之主車站至吉安車站之自強號票價定之。
- 三、 補助金額請於報名系統中依實填報。
- 四、 補助款項不能和客語熱鬧打嘴鼓比賽重複支領。

108年客語朗讀暨打嘴鼓比賽交通補助一覽表		
單位：新臺幣(元)		
鄉鎮	自強號全票來回	自強號半票來回
新城鄉	90	46
花蓮市	46	24
壽豐鄉	62	32
鳳林鎮	132	66
光復鄉	180	90

108年客語朗讀暨打嘴鼓比賽交通補助一覽表

單位：新臺幣（元）

瑞穗鄉	270	136
玉里鎮	362	182
富里鄉	448	224
秀林鄉	114	58
卓溪鄉	448	224
萬榮鄉	154	78
豐濱鄉	180	90

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目【幼兒園組】

指定篇目(先讀2遍)

〈靜夜思〉 李白

床前明月光，疑是地上霜；
舉頭望明月，低頭思故鄉。

自選篇目(2選1，讀2遍)

〈紙飛機〉 葉日松

紙飛機 像仙哥
跨白雲 飛高高
心情好 唱山歌
去旅行 快樂多

〈接板圓〉 葉日松

接板圓 食板圓
粒粒板圓慶豐年
食板圓 喜連連
言過年 先團圓
食板圓 接板圓
圓圓滿滿好金言
板圓粒粒圓
家家戶戶大賺錢

指定篇目(先讀2遍)

〈遊子吟〉 孟郊

慈母手中線，遊子身上衣。
臨行密密縫，意恐遲遲歸。
誰言寸草心，報得三春暉。

客家諺語：

人勤地生寶，人懶地生草。

自選篇目(2選1，讀2遍)

〈月光彎彎〉 葉日松

月光彎彎像鐮刀
有時割禾 有時割草
歸年無閑坐
月光彎彎像眉毛
有時跳舞 有時唱歌
溫柔送秋波

〈阿爸阿姆个心肝寶貝〉

佢今年()歲，
佢會勝手洗碗、掃地泥，
佢會自家讀書寫功課，
佢係阿爸阿姆个心肝寶貝。

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目【國小中年級組】

指定篇目(先讀2遍)

〈登鶴雀樓〉 王之渙

白日依山盡，黃河入海流；
欲窮千里目，更上一層樓。

客家諺語：

怪人毋知理，知理毋怪人。

自選篇目(2選1，讀1遍)

〈細貓仔〉

細貓仔，細貓仔，得人惜。
看著狗仔耳卻卻。
打老鼠，盡毋壁。
嚇老鼠，自家走最遽！
講佢像老虎，實在無影又無跡。

〈月光光桂花香〉 葉日松

八月中秋 月光光
月光光 桂花香
桂花香 香歸莊
歸莊大細慶安康
八月中秋 桂花香
桂花香 想爺娘
想爺娘 娘慈祥
慈祥名聲傳四方

指定篇目(先讀2遍)

〈登岳陽樓〉 杜甫

昔聞洞庭水，今上岳陽樓。
吳楚東南坼，乾坤日夜浮。
親朋無一字，老病有孤舟。
戎馬關山北，憑軒涕泗流。

客家諺語：

別人个龍床，毋當自家个狗藪。

自選篇目(2選1，讀1遍)

〈火焰蟲〉 葉日松

火焰蟲 火焰蟲
飛到西 飛到東
有時在花叢
有時在林中
好比記者走新聞
煞猛又盡忠
火焰蟲 火焰蟲
尋寶物 像糖蜂
有時在草縫
有時在涵空
毋使月光來做伴
自家擎燈籠

〈桐花祭〉 鍾麗美

桐花祭，桐花雨，白白桐花歸
樹枝，
風一來，佢就飛，風一去，跌
一地，
恬恬鼻，恬恬鼻，白色个香
味，
像阿姆惜子个情意。
桐花祭，桐花雨，白白桐花滿
山飛，
飛入吾个心肚裡，飛入客庄惜
大地。

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目【國中組】

指定篇目(先讀2遍)

〈黃鶴樓〉 崔顥

昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓。
黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠。
晴川歷歷漢陽樹，芳草萋萋鸚鵡洲。
日暮鄉關何處是，煙波江上使人愁。

客家諺語：

自家跌倒自家爬，望人扶持都係假。

自選篇目(2選1，讀1遍)

〈富里六十石山金針花〉 劉康正

八九月間，六十石山頂高，金針花滿坪開。
一蕊花開一日，打早毋摘，當晝開花，日頭落山就謝忒，農人趕早來摘花，**無**摘个花留人看，有人炒來食，有人煮湯**咁**，味**緒**到底係仰仔，有閒自家來試食。

〈祖先个腳印〉 葉日松

腳印背等歷史个責任
一步一步行出承先啓後个意義
佢係生活个記錄 生命个延續
係一篇又一篇精彩動人个作品
豐富了人類个精神文明
腳印接成一條長長个軌道
指引**佢**兜踏實向前行
祖先个腳印
清晰無變化
佢个身影摺生命个留言
還在佢个腳印肚
恬恬仔唱歌
永久都在佢个心肝肚摺佢對話

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目【高中組】

指定篇目(先讀2遍)

〈無題〉 李商隱

相見時難別亦難，東風無力百花殘。
春蠶到死絲方儘，蠟炬成灰淚始乾。
曉鏡但愁雲鬢改，夜吟應覺月光寒。
蓬山此去無多路，青鳥殷勤為探看。

客家諺語：

瓦屋恁大肚裡空，茅寮肚上出相公。

自選篇目(2選1，讀1遍)

〈寮天穿〉

正月二十係「天穿日」。聽講老古時代，水神同火神冤家，同（摶）天頂撞爛空，女媧娘就煉石來補天。這日，客家人大體仔會煎甜粿，無就焗油錐仔來拜女媧娘。

人講个：「有做無做，寮到天穿過。」在這日做毋得擎針、使鑊頭，係無，會天穿地漏，歸生人勞勞碌碌，做白工，長錢毋核。故所講愛「寮天穿」。

〈歡迎來花蓮〉 葉日松

花蓮港 係天堂
國家公園名聲揚
海岸線 有詩畫
縱谷平原像童話
六十石山 七星潭
幽雅風景無哪比
品嘗曼波魚 三餐富麗米
花蓮薯做等路
金針送人也歡喜
光復冰 滋味好
瑞穗牛奶香全島
鶴崗茶 品牌老
玉里羊羹人識謔
安通水尾 洗溫泉
秀姑巒溪划船樂逍遙
來觀光 來遊寮
順續來聽客家老歌謠

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目【社會組】

指定篇目(先讀2遍)

〈登金陵鳳凰臺〉 李白

鳳凰臺上鳳凰遊，鳳去臺空江自流。
吳宮花草埋幽徑，晉代衣冠成古丘。
三山半落青天外，二水中分白鷺洲。
總為浮雲能蔽日，長安不見使人愁。

客家諺語：

養子毋教育，蒔田毋割穀，養子毋讀書，毋當人畜條豬。

自選篇目(2選1，讀1遍)

〈拜阿公婆〉

五月節，屋下愛拜阿公婆。打早，阿姆就將牲儀、粽子、水果準備好勢，等子孫到齊，阿公就帶大家點香，同（摺）阿公婆講，今晡日係五月節，請阿公婆來領受三牲、果酒，保佑子孫平安順序。

過後，阿公同（摺）大家講頭擺祖先仰仔打拚，正會有今晡日，愛記得祖公个恩德。

跌吔 / 咧聖筊，金燒好，收好牲儀，大家歡歡喜喜，過一個盡有意義个五月節。

〈秀姑巒溪个人生風景（二）〉 葉日松

從細到老
一代傳一代 子子孫孫
摺青山為鄰 摺海結緣
拜山為師 拜海為母
學會冒險 曉得包容
秀姑巒溪 千年萬年
摺風摺雲 摺星摺月
摺四季變化个大地
合唱出生生不息个音符
佢个年譜肚 佢个傳記中
有陰晴圓缺个悲歡人生
有詩情畫意个風華歲月
一則一則个故事 一篇一篇个文章
全在佢个吟唱中
流傳在花蓮
流傳在福爾摩沙島上
千千萬萬个子民心中

108 年花蓮縣客語朗讀比賽篇目總覽

組別	自選篇目	指定篇目
<p style="text-align: center;">幼兒園組</p>	<p style="text-align: center;">〈紙飛機〉 葉日松《百年詩選》</p> <p>紙飛機 像仙哥 跨白雲 飛高高 心情好 唱山歌 去旅行 快樂多</p>	<p style="text-align: center;">〈靜夜思〉 李白</p> <p>床前明月光，疑是地上霜； 舉頭望明月，低頭思故鄉。</p>
	<p style="text-align: center;">〈掙板圓〉 葉日松《百年詩選》</p> <p>掙板圓 食板圓 粒粒板圓慶豐年 食板圓 喜連連 言過年 先團圓 食板圓 掙板圓 圓圓滿滿好金言 板圓粒粒圓 家家戶戶大賺錢</p>	

組別	自選篇目	指定篇目
<p>國小 低年級組</p>	<p>〈月光彎彎〉 葉日松《百年詩選》</p> <p>月光彎彎像鑷刀 有時割禾 有時割草 歸年無閑坐 月光彎彎像眉毛 有時跳舞 有時唱歌 溫柔送秋波</p> <p>〈阿爸阿姆个心肝寶貝〉 《花蓮縣客家語教學手冊》第一冊</p> <p>佢今年()歲， 佢會騰手洗碗、掃地泥， 佢會自家讀書寫功課， 佢係阿爸阿姆个心肝寶貝。</p>	<p>〈遊子吟〉 孟郊</p> <p>慈母手中線，遊子身上衣。 臨行密密縫，意恐遲遲歸。 誰言寸草心，報得三春暉。</p> <p>客家諺語：</p> <p>人勤地生寶，人懶地生草。</p> <p>【註解：一分耕耘，一分收穫。】</p>

組別	自選篇目	指定篇目
<p>國小 中年級組</p>	<p>〈細貓仔〉 《花蓮縣客語補充教材》第一冊</p> <p>細貓仔，細貓仔，得人惜。</p> <p>看著狗仔耳卻卻。</p> <p>打老鼠，盡毋壁。</p> <p>嚇老鼠，自家走最遽！</p> <p>講佢像老虎，實在無影又無跡。</p> <p>〈月光光桂花香〉 葉日松《百年詩選》</p> <p>八月中秋 月光光</p> <p>月光光 桂花香</p> <p>桂花香 香歸莊</p> <p>歸莊大細慶安康</p> <p>八月中秋 桂花香</p> <p>桂花香 想爺娘</p> <p>想爺娘 娘慈祥</p> <p>慈祥名聲傳四方</p>	<p>〈登鶴雀樓〉 王之渙</p> <p>白日依山盡，黃河入海流； 欲窮千里目，更上一層樓。</p> <p>客家諺語：</p> <p>怪人毋知理，知理毋怪人。</p> <p>【註解：不明事理時，會錯怪人家，當明白原委之後便不再怪罪人家了。】</p>
<p>國小 高年級組</p>	<p>〈火焰蟲〉 葉日松 《百年詩選》</p> <p>火焰蟲 火焰蟲</p> <p>飛到西 飛到東</p> <p>有時在花叢</p> <p>有時在林中</p> <p>好比記者走新聞</p> <p>煞猛又盡忠</p> <p>火焰蟲 火焰蟲</p> <p>尋寶物 像糖蜂</p>	<p>〈登岳陽樓〉 杜甫</p> <p>昔聞洞庭水，今上岳陽樓。 吳楚東南坼，乾坤日夜浮。 親朋無一字，老病有孤舟。 戎馬關山北，憑軒涕泗流。</p> <p>客家諺語：</p> <p>別人个龍床，毋當自家个狗藪。</p> <p>【註解：別人家再好，總不如自己的家習慣隨意。】</p>

組別	自選篇目	指定篇目
	<p>有時在草縫</p> <p>有時在涵空</p> <p>毋使月光來做伴</p> <p>自家擎燈籠</p> <p>〈桐花祭〉 鍾麗美 《花蓮縣客語補充教材》第三冊</p> <p>桐花祭，桐花雨，白白桐花歸樹枝， 風一來，佢就飛，風一去，跌一地， 恬恬鼻，恬恬鼻，白色个香味， 像阿姆惜子个情意。</p> <p>桐花祭，桐花雨，白白桐花滿山飛， 飛入吾个心肚裡，飛入客庄惜大地。</p>	
<p>國中組</p>	<p>〈富里六十石山金針花〉 劉康正 《花蓮縣客語補充教材》第二冊</p> <p>八九月間，六十石山頂高，金針花滿坪開。 一蕊花開一日，打早毋摘，當晝開花，日頭 落山就謝忒，農人趕早來摘花，無摘个花留 人看，有人炒來食，有人煮湯淋，味緒到底 係仰仔，有閒自家來試食。</p> <p>〈祖先个腳印〉 葉日松 《百年詩選》</p> <p>腳印背等歷史个責任 一步一步行出承先啓後个意義 佢係生活个記錄 生命个延續 係一篇又一篇精彩動人个作品 豐富了人類个精神文明 腳印接成一條長長个軌道</p>	<p>〈黃鶴樓〉 崔顥</p> <p>昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓。 黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠。 晴川歷歷漢陽樹，芳草萋萋鸚鵡洲。 日暮鄉關何處是，煙波江上使人愁。</p> <p>客家諺語：</p> <p>自家跌倒自家爬，望人扶持都係假。 【註解：人家靠不住，一定要自立自強。】</p>

組別	自選篇目	指定篇目
	<p>指引德兜踏實向前行</p> <p>祖先个腳印</p> <p>清晰無變化</p> <p>佢个身影摻生命个留言</p> <p>還在佢个腳印肚</p> <p>恬恬仔唱歌</p> <p>永久都在佢个心肝肚摻佢對話</p>	

組別	自選篇目	指定篇目
<p>高中組</p>	<p>〈祭天穿〉 教育部部編版《客家語分級教材》第四冊</p> <p>正月二十係「天穿日」。聽講老古時代，水神同火神冤家，同（摻）天頂撞爛空，女媧娘就煉石來補天。這日，客家人大體仔會煎甜板，無就焗油錐仔來拜女媧娘。</p> <p>人講个：「有做無做，祭到天穿過。」在這日做毋得擎針、使鑊頭，係無，會天穿地漏，歸生人勞勞碌碌，做白工，長錢毋核。故所講愛「祭天穿」。</p> <p>〈歡迎來花蓮〉 葉日松 《百年詩選》</p> <p>花蓮港 係天堂 國家公園名聲揚 海岸線 有詩畫 縱谷平原像童話 六十石山 七星潭 幽雅風景無哪比 品嚐曼波魚 三餐富麗米 花蓮薯做等路 金針送人也歡喜 光復冰 滋味好 瑞穗牛奶香全島 鶴岡茶 品牌老 玉里羊羹人誠謔 安通水尾 洗溫泉 秀姑巒溪划船樂逍遙 來觀光 來遊祭 順續來聽客家老歌謠</p>	<p>〈無題〉 李商隱</p> <p>相見時難別亦難，東風無力百花殘。 春蠶到死絲方儘，蠟炬成灰淚始乾。 曉鏡但愁雲鬢改，夜吟應覺月光寒。 蓬山此去無多路，青鳥殷勤為探看。</p> <p>客家諺語：</p> <p>瓦屋恁大肚裡空，茅寮肚上出相公。 【註解：窮苦人家，子弟志氣如虹，茅草屋裡出狀元相公。】</p>

組別	自選篇目	指定篇目
社會組	<p>〈拜阿公婆〉 教育部編版《客家語分級教材》第五冊</p> <p>五月節，屋下愛拜阿公婆。打早，阿姆就將牲儀、粽仔、水果準備好勢，等子孫到齊，阿公就帶大家點香，同（摺）阿公婆講，今晡日係五月節，請阿公婆來領受三牲、果酒，保佑子孫平安順序。</p> <p>過後，阿公同（摺）大家講頭擺祖先仰仔打拚，正會有今晡日，愛記得祖公个恩德。</p> <p>跌地 / 咧聖筊，金燒好，收好牲儀，大家歡歡喜喜，過一個盡有意義个五月節。</p>	<p>〈登金陵鳳凰臺〉 李白</p> <p>鳳凰臺上鳳凰遊，鳳去臺空江自流。 吳宮花草埋幽徑，晉代衣冠成古丘。 三山半落青天外，二水中分白鷺洲。 總為浮雲能蔽日，長安不見使人愁。</p> <p>客家諺語：</p> <p>養子毋教育，蒔田毋割穀， 養子毋讀書，毋當人畜條豬。</p> <p>【註解：子女若不教育就如插了秧不去管它，哪有稻穀好收成。】</p>
	<p>〈秀姑巒溪个人生風景（二）〉 葉日松 《百年詩選》</p> <p>從細到老 一代傳一代 子子孫孫 摺青山為鄰 摺海結緣 拜山為師 拜海為母 學會冒險 曉得包容 秀姑巒溪 千年萬年 摺風摺雲 摺星摺月 摺四季變化个大地 合唱出生生不息个音符 佢个年譜肚 佢个傳記中 有陰晴圓缺个悲歡人生 有詩情畫意个風華歲月 一則一則个故事 一篇一篇个文章 全在佢个吟唱中 流傳在花蓮 流傳在福爾摩沙島上 千千万萬个子民心中</p>	

「108花蓮縣客家才藝競賽」

1. 作品授權同意書

茲同意無償授權「花蓮縣政府」將本人參加「108花蓮縣客家才藝競賽」之作品永久典藏展示於「花蓮縣政府」所屬相關網站，且為推廣資訊教育之目的，得獨家進行數位化典藏、重製、透過網路、數位光碟公開傳播、轉授權他人下載、列印、出版、發行…等非營利行為。

立同意書人簽名：

法定代理人簽名(未成年之參賽人家長或監護人，成年者免填)：

2. 個資同意書

花蓮縣政府（以下稱本府）依據個人資料保護法（以下稱個資法）第8條規定，告知您下列事項：

- 一、本府取得您的聯繫通訊及個人資料，目的在於執行「108花蓮縣客家才藝競賽」，依所蒐集之資料做為計畫執行、訊息通知及行政處理之用，不會提供給無關之第三方單位使用。
- 二、本府蒐集之您的個人資料，您依個資法第3條規定，有請求查詢、閱覽、製給複製本、補充、更正、停止蒐集、停止處理、停止利用和刪除之權利。
- 三、您可自由選擇是否提供個人資料，若其提供之資料不足或有誤時，將可能導致無法成功報名此次活動。

本人已詳閱依個資法第8條規定之告知事項，並同意花蓮縣政府蒐集、處理及利用相關個人資料。

立同意書人簽名：

法定代理人簽名(未成年之參賽人家長或監護人，成年者免填)：

中華民國 1 0 8 年 1 1 月 9 日
(本同意書請於參賽當天報到時一併繳納)